



**MINISTERSTWO ROLNICTWA I ROZWOJU WSI**

**DEPARTAMENT ROZWOJU OBSZARÓW WIEJSKICH**

00-930 Warszawa, ul. Wspólna 30, tel.: (22) 623-18-42, fax.: (22) 623-20-51

ROWwl-ss-504-74/13 (4233)

Warszawa, dnia 30 października 2013 r.

Departament Rozwoju Obszarów Wiejskich

Urząd Marszałkowski Województwa Śląskiego  
Biuro Podwykonawcze CELARYJNE

05.11.2013

Łość za...  
Podpis...

Pan

**Jerzy Motloch**

Dyrektor Wydziału  
Terenów Wiejskich

Urząd Marszałkowski

Województwa Śląskiego

ul. Ligonia 46, 40-037 Katowice

05-11-2013

Łość za...  
Podpis...

Dotyczy: możliwości przyznania pomocy na wydanie publikacji w formie płyty CD  
w ramach działania 413 PROW 2007-13 w zakresie małych projektów.

J. M. Motloch  
do młodego  
prezencji młode

Szanowny Panie Dyrektorze,

W odpowiedzi na pismo o znakach UM12-6930-UM1240365/13 z dnia 3 października br. dotyczące możliwości przyznania pomocy na wydanie publikacji w formie płyty CD, w ramach działania 413 „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 w zakresie małych projektów, Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi (MRiRW) przekazuje następujące informacje.

Rozporządzenie Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 8 lipca 2008 r. w sprawie szczegółowych warunków i trybu przyznawania oraz wypłaty pomocy finansowej w ramach działania „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007 – 2013 (Dz. U. z 2013 poz. 1163), przewiduje w pkt 3 lit. a *Zakresu realizacji małych projektów*, możliwość przyznania pomocy na rozwijanie turystyki lub rekreacji na obszarze objętym LSR przez utworzenie lub zmodernizowanie punktów informacji turystycznej, bazy informacji turystycznej oraz stron internetowych związanych tematycznie z ofertą turystyczną obszaru objętego LSR, przygotowanie i wydanie folderów oraz innych publikacji informacyjnych i promocyjnych dotyczących obszaru objętego LSR.

Pojęcie „publikacja” nie zostało zdefiniowane w prawie polskim. W związku z tym rozstrzygnięcie, czy powyższy przepis obejmuje możliwość przyznania pomocy na publikację w formie płyty CD, należy oprzeć na definicjach słownikowych. Internetowy Słownik Języka Polskiego definiuje powyższe pojęcie jako rzeczownik „praca, artykuł, utwór wydany drukiem” albo „podawanie czegoś do publicznej wiadomości”. Natomiast Wielki Słownik

Języka Polskiego słowo „publikacja” określa jako „ogłaszanie drukiem lub w mediach elektronicznych jakichś treści; ujawnienie określonych danych przez podanie ich do wiadomości publicznej, albo książkę - pozycję ogłoszoną drukiem w formie książki, czasopisma lub na nośniku elektronicznym”.

W związku z powyższym, w opinii MRiRW, należy uznać, iż ww. rozporządzenie przewiduje możliwość przyznania pomocy na wydanie publikacji w formie płyty CD.

Należy jednak podkreślić, że stanowisko MRiRW ma charakter wyłącznie generalny, dotyczący interpretacji przepisów, a nie rozstrzygający konkretną sprawę. Natomiast każda operacja powinna być rozpatrywana indywidualnie, a samorząd województwa, będący podmiotem wdrażającym ww. działanie w zakresie małych projektów, powinien podejmować decyzję w sprawie przyznania pomocy w oparciu o całość dostępnej dokumentacji, biorąc pod uwagę wszelkie okoliczności zaistniałe w danej sprawie.

*Z poważaniem*

DYREKTOR  
Departamentu Rozwoju Obszarów Wiejskich

*Edyta Wieczorkiewicz-Dudek*

**Do wiadomości:**

– wg rozdzielnika

## **ROZDZIELNIK:**

**Pan Paweł Czystecki**  
Dyrektor Wydziału  
Rozwoju Obszarów Wiejskich  
Urząd Marszałkowski  
Województwa Dolnośląskiego  
Wybrzeże Słowackiego 12-14, 50-411 Wrocław

**Pan Bartosz Szymański**  
Dyrektor Departamentu  
Rozwoju Obszarów Wiejskich  
Urząd Marszałkowski  
Województwa Kujawsko-Pomorskiego  
Szosa Chełmińska 30/32, 87-100 Toruń

**Pan Edmund Bożeński**  
Dyrektor Departamentu  
Koordynacji Projektów Europejskich  
Urząd Marszałkowski  
Województwa Lubelskiego  
ul. Stefczyka 3b, 20-151 Lublin

**Pan Józef Gienza**  
Dyrektor Departamentu  
Programów Rozwoju Obszarów Wiejskich  
Urząd Marszałkowski  
Województwa Lubuskiego  
ul. Podgórna 7, 65-057 Zielona Góra

**Pani Maria Kaczorowska**  
Dyrektor Departamentu  
Funduszu Rozwoju Obszarów Wiejskich  
Urząd Marszałkowski  
Województwa Łódzkiego  
al. Piłsudskiego 8, 90-051 Łódź

**Pan Piotr Szymański**  
Dyrektor Departamentu  
Funduszy Europejskich  
Urząd Marszałkowski  
Województwa Małopolskiego  
ul. Raclawicka 56, 30-017 Kraków

**Pan Radosław Rybicki**  
Dyrektor Departamentu  
Rolnictwa i Modernizacji Terenów Wiejskich  
Urząd Marszałkowski  
Województwa Mazowieckiego  
ul. Brechta 3, 03-472 Warszawa

**Pan Tomasz Karaczyn**  
Dyrektor Departamentu  
Programów Rozwoju Obszarów Wiejskich  
Urząd Marszałkowski  
Województwa Opolskiego  
ul. Piastowska 14, 45-081 Opole

**Pan Mariusz Bednarz**  
Dyrektor Departamentu  
Programów Rozwoju Obszarów Wiejskich  
Urząd Marszałkowski  
Województwa Podkarpackiego  
Al. Ciepelińskiego 4, 35-010 Rzeszów

**Pani Elżbieta Filipowicz**  
Dyrektor Departamentu  
Rozwoju Obszarów Wiejskich  
Urząd Marszałkowski  
Województwa Podlaskiego  
ul. Gen. Franciszka Kleeberga 20, 15-691 Białystok

**Pani Justyna Durzyńska**  
Dyrektor Departamentu  
Programów Rozwoju Obszarów Wiejskich  
Urząd Marszałkowski  
Województwa Pomorskiego  
ul. Okopowa 21/27, 80-810 Gdańsk

**Pan Krzysztof Domagała**  
Dyrektor  
Świętokrzyskiego Biura Rozwoju Regionalnego  
ul. Targowa 18, 25-520 Kielce, skr. poczt. 25

**Pani Emilia Dunaj**  
Dyrektor Departamentu  
Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich  
Urząd Marszałkowski  
Województwa Wielkopolskiego  
ul. Szyperska 14, 61-754 Poznań

**Pan Arkadiusz Żych**  
p.o. Dyrektora Wydziału  
Programów Rozwoju Obszarów Wiejskich  
Urząd Marszałkowski  
Województwa Zachodniopomorskiego  
ul. Starzyńskiego 1, 70-506 Szczecin

**Pan Jarosław Sarnowski**  
Dyrektor Departamentu  
Rozwoju Obszarów Wiejskich i Rolnictwa  
Urząd Marszałkowski  
Województwa Warmińsko-Mazurskiego  
ul. Emilii Plater 1, 10-562 Olsztyn

**Pani Beata Jekielek**  
Dyrektor Departamentu Działań Delegowanych  
Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

